

语言版本与证书资料规则

GSQA-LNG-001 · 2.0 · 2026-10-19

1. 八语种消费者内容与证书对应

官方网站提供英语、西班牙语、法语、德语、阿拉伯语、中文、日语和韩语，说明奖项宗旨、评选标准、市场要求、申报程序与获奖查验。默认以英文进入，根据网络边缘提供的国家或地区信息提出当地语言选择；确认提示使用所建议语言，仅在用户确认后切换。用户自主选择优先，语言偏好保存180日。网站语言与授奖目标市场分别处理，不因语言切换改变获奖范围。证书仅依真实决定签发，各语种对应同一型号、范围、证据和有效状态。

2. 技术字段不改变

八种资料语言共享标准编号、型号、数值、单位、报告引用和状态；语言调整不制造另一结论。阿拉伯语处理阅读方向，型号和数字保持准确。

3. 可用语言如实提供

下载处只列真实已生成并完成核对的语种；资料语言与整站界面语言分开，不用返回中文的链接冒充完整外语网站。

4. 勘误与历史

发现语言差异按原始证据核对，更正记录与证书保留关系；不以自动翻译覆盖技术冲突。有效状态以当前公开记录为准。

5. 英文是核验资料语言

原报告、译文、公证与认证对应同一编号和版本。其他语言的证书或公开说明，不代替完整英文检测证据。

6. 八种资料语言分别对应

资料与证书使用英文、西班牙文、法文、德文、阿拉伯文、中文、日文和韩文的对应字段与版本；型号、标准编号、数值和单位保持一致。

7. 资料语言与网站界面分开

全站页面保持所选语言，切换时优先保留当前内容、查询参数与定位位置。八种语言共用标准编号、产品型号、数值、单位和报告引用，不能因翻译改变结论。官方法规、标准和检测原件保留原语言并

明确来源；资料下载按实际生成的语种列出。

8. 更正保留原依据

语言版本如有技术差异，核对原始资料并作更正。阿拉伯语按阅读方向排版，型号、网址和单位保持正确顺序。

9. 记录、办理与更正

按本文件涉及的事项保留申请或案件编号、具体产品与市场、采用版本、文件与页码、负责人员、重要日期、理由和正式通知。个人资料与商业秘密按权限处理；对记录有疑问可通过信息更正、投诉或有权申请人的复核渠道提出。提交本身不改变既有决定或许可，处理结果以正式通知和当前记录为准。

10. 生效、适用与版本

本文件2.0版本于2026年10月19日发布并生效，适用于生效后正式提交的相关事项。已有申请保留原始快照与规则，实质变化另行通知并按过渡处理；历史决定不倒填新条件。网页与下载文本一致，旧版本注明替代关系，名称文字更正与实质修改分开记录。